

Ukrainska



ANMÄLAN TILL BARNOMSORG ЗАЯВА НА ДОГЛЯД ЗА ДИТИНОЮ

Nyanmälan Ändring
Нова заява Внесення змін

Blanketten lämnas in tidigast 6 månader innan plats önskas
Форму необхідно подати не раніше ніж за 6 місяців до запиту
за місцем вимоги

Barn Дитина

Efternamn Прізвище	Tilltalsnamn Ім'я	Personnummer Національний реєстраційний номер
Adress Адреса	Postadress Поштова адреса	Flicka Pojke Дівчинка Хлопчик <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Talas annat språk än svenska i hemmet? Чи розмовляють у сім'ї іншою мовою, крім шведської? <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/> Ja Не Так	Har familjen adresskydd? Чи зберігається в родині конфіденційність адреси? <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/> Ja Не Так	Migrationsverkets dossiernummer Номер файлу Шведського міграційного агентства

Vårdnadshavare Батько-піклувальник

Efternamn Прізвище	Tilltalsnamn Ім'я	Personnummer Національний реєстраційний номер
Telefon, hem Номер домашнього телефону	Mobiltelefon Мобільний телефон	Kvinna Man Жінка Чоловік <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
E-postadress, hem Адреса електронної пошти, домашньої		
Månadsinkomst före skatt (kr) Місячний дохід до оподаткування (SEK)	Betalar maxtaxa Сплачує максимальну ставку <input type="checkbox"/>	Saknar inkomst Бракує доходів <input type="checkbox"/>

Vårdnadshavare Батько-піклувальник

Efternamn Прізвище	Tilltalsnamn Ім'я	Personnummer Національний реєстраційний номер
Telefon, hem Номер домашнього телефону	Mobiltelefon Мобільний телефон	Kvinna Man Жінка Чоловік <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
E-postadress, hem		
Månadsinkomst före skatt (kr) Місячний дохід до оподаткування (SEK)	Betalar maxtaxa Сплачує максимальну ставку <input type="checkbox"/>	Saknar inkomst Бракує доходів <input type="checkbox"/>

Ukrainska

Barnomsorgsbehov

Потребує догляду за дитиною

Dagtid måndag-fredag Вдень понеділок-п'ятниця	Lördag-söndag *) субота-неділя *)	Natt *) вночі*)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*) Intyg från arbetsgivare bifogas anmälan samt motiv för anmälan. Motiv anges under Övriga upplysningar.

*) До заявки додається довідка роботодавця та підстави для звернення. Підставу вказано в розділі «Інша інформація».

Önskemål om omsorgsform

Запит на форму догляду

Förskola 1-5 år Дошкільний навчальний заклад 1-5-років <input type="checkbox"/>	Pedagogisk omsorg 1-5 år Педагогічна допомога 1-5-років <input type="checkbox"/>	Enbart avgiftsfri förskola 3-5 år (15 tim/vecka) Тільки дошкільний навчальний заклад. Безкоштовно 3-5-років(15 годин на тиждень) <input type="checkbox"/>	Fritidshem 6-12 år Денний центр 6-12-років <input type="checkbox"/>	Lovtillsyn 6-12 år Наглядове обслуговування час канікул 6-12-років <input type="checkbox"/>
--	--	--	---	--

Önskemål om plats

Запити на розміщення

OBS! Vid anmälan till förskola måste minst tre köalternativ anges varav **minst ett kommunalt alternativ**.

ПРИМІТКА! При записі до дошкільного закладу необхідно ввести не менше трьох варіантів черги, з яких **принаймні один є комунальним**.

Альт	Ange nedan önskemål om förskola, pedagogisk omsorg (dagbarnvårdare) eller fritidshem Нижче введіть запити на дошкільний, педагогічну допомогу (догляд за дітьми) чи денний центр
1	
2	
3	

Önskemål om datum

Обов'язкова дата

Plats önskas fr o m Місце, з якого шукають	Övriga upplysningar Інша інформація
---	--

Underskrifter vårdnadshavare

Підписи батьків-піклувальників

Ort och datum

Місце і дата

Vårdnadshavare, namnteckning
Батько-піклувальник/опікун, підпис

Vårdnadshavare, namnteckning
Батько-піклувальник/опікун, підпис

Namnförtydligande, textas
Уточнення підпису, друкованими літерами

Namnförtydligande, textas
Уточнення підпису, друкованими літерами

Ukrainska

Postadresser för kommunens barnomsorgsblanketter

Поштові адреси для муніципальних бланків для послуг по догляду за дітьми

Kundtjänst

Обслуговування клієнтів

Söderhamns kommun, 826 80 Söderhamn, tfn 0270-75 000

Söderhamn муніципалітет, 826 80 Söderhamn, телефон 0270-75 000

Kommunal verksamhet

Муніципальна діяльність

Förskolor

Дошкільні заклади

Bergviks förskola, Klossdammens förskola, Kungsgårdens förskola, Lillbergets förskola, Ljusne förskola, Mo förskola, Nymåla förskola, Rosenvalls förskola, Sandarne förskola, Stentägtens förskola, Stråtjärä förskola, Trönö förskola, Utterns förskola och Vågbro förskola

Bergviks förskola, Klossdammens förskola, Kungsgårdens förskola, Lillbergets förskola, Ljusne förskola, Mo förskola, Nymåla förskola, Rosenvalls förskola, Sandarne förskola, Stentägtens förskola, Stråtjärä förskola, Trönö förskola, Utterns förskola i Vågbro förskola

Fritidshem

Денний центр

Bergviksskolan, Mo skola, Norrtullskolan, Rosenvallskolan, Sandarne skola, Stenbergaskolan, Stentägtsskolan, Stråtjärä skola, Stugsunds skola, Trönö skola och Vågbroskolan

Bergviksskolan, Mo skola, Norrtullskolan, Rosenvallskolan, Sandarne skola, Stenbergaskolan, Stentägtsskolan, Stråtjärä skola, Stugsunds skola, Trönö skola i Vågbroskolan

Expeditioner (postadress)

Офіси (поштова адреса)

Bergviksskolan, Skalbyrakan 2, 826 67 Bergvik

Norrtullskolan, 826 80 Söderhamn

Stenbergaskolan, Hagavägen 3, 826 75 Ljusne

Stentägtsskolan, 826 80 Söderhamn

Stugsunds skola, 826 80 Söderhamn

Vågbroskolan, 826 80 Söderhamn

Fristående verksamhet

Самостійна шкільна діяльність

Ukrainska

Förskolor

Дошкільні заклади

Barnens lilla academia – Skärgårdens förskola, Bustrollets förskola, Hjärtats förskola, Mårdens förskola, Pusselbitens förskola, Skogsfrönas förskola, Stimmets förskola och Trädgårens förskola

Barnens lilla academia – Skärgårdens förskola, Bustrollets förskola, Hjärtats förskola, Mårdens förskola, Pusselbitens förskola, Skogsfrönas förskola, Stimmets förskola i Trädgårens förskola

Fritidshem

Денний центр

Söderhamns friskolas fritidshem

Pedagogisk omsorg

Педагогічна допомога

Anette Andersson, Tina Askenbäck och Mathilda Nilsson

Anette Andersson, Tina Askenbäck i Mathilda Nilsson

Ifylld blankett skickas till: Söderhamns kommun, Barn- och utbildningsförvaltningen, 826 80 Söderhamn
Заповнена форма надсилається на адресу: Söderhamns муніципалітет, Відділ освіти та догляду за дітьми, 826 80 Söderhamn

Information om behandling av personuppgifter Інформація про обробку personuppgifter

Barn- och utbildningsnämnden i Söderhamns kommun skyddar din integritet enligt EU: s allmänna dataskyddsförordning. Den information vi samlar används endast för att behandla din anmälan.

Управління молоді та освіти/Офіс у муніципалітеті Söderhamn захищає вашу конфіденційність відповідно до Загального регламенту ЄС про захист даних. Інформація, яку ми збираємо, використовується лише для обробки вашого звіту.

Du har möjlighet att kontakta oss för att få information om vilka personuppgifter som behandlas om dig eller för att begära rättelse, överföring, radering eller begränsning av dina personuppgifter på barn-utbildningsnamnden@soderhamn.se

Vi маєте можливість зв'язатися з нами, щоб отримати інформацію про те, які персональні дані про вас обробляються, або вимагати виправлення, передачі, видалення або обмеження ваших персональних даних за адресою barn-utbildningsnamnden@soderhamn.se